



# SANT ANDREU

BARCELONA

www.bcn.es

SUPLEMENT DEL DISTRICTE I DELS BARRIS • Abril 2005

## ENTREVISTA

Pàg. 8



### Paulina Torres

Presidenta de l'associació El Caliu

*"El nostre lema és viure ara. Vivim i ja veurem què passa més tard"*

## ENTITATS

Pàg. 4

### Sant Andreu contra la violència de gènere

## CULTURA

Pàg. 6

### 7 de Teatre, tallers de formació escènica

Dos anys a Sant Andreu

## SERVEI PÚBLIC

Pàg. 4

### Vacances per a infants i joves

Estiu 2005

## POLIESPORTIU

Pàg. 7

### Èxit de participació en la XV Mitja Marató de BCN



# Millora integral a carrers i places del barri del Congrés

## OBRES D'ABRIL

Al carrer Cardenal Tedeschini i a la plaça Cardenal Cicognani

## XIFRES

En total es renoven 1.173 m<sup>2</sup> de vorera i 111 punts de llum

## ACCESSIBILITAT

Es renoven els guais per a vianants i se'n creen de nous

Pàg. 3



## L'escola Joan XXIII renova les seves instal·lacions



El centre tindrà nova biblioteca i també ha renovat l'espai de cuina.

Abans que s'acabi el curs, el CEIP Joan XXIII tindrà un espai exclusiu per a biblioteca-hemeroteca amb ordinadors i un espai reservat per a ludoteca, un equipament molt més modern i complet que el que ha tingut fins ara. Això ha estat possible gràcies a una beca del Ministeri d'Educació i Ciència.

Durant aquest mes, aquest centre escolar del barri de la Sagrera inaugurarà, a més, nova cuina i nou menjador. Les noves instal·lacions, a més d'estar ben condicionades i de ser més modernes, presentaran un canvi d'orientació en el servei de menjador, ja que els infants hauran d'anar a recollir el seu menjar amb una safata en lloc d'esperar que els la portin a la taula.

Pàg. 5

**INFOÚTIL****ATENCIÓ AL CIUTADÀ**

**Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) Districte Pl. Orfila, 1.**  
**Telèfon d'informació 010**  
 (preu.: 0,55 euros + IVA /cada 3 minuts o fracció).  
**Telèfon del Civisme** 900 226 226  
 (preu.: 0,55 euros + IVA /cada 3 minuts o fracció).  
**Telèfon del Civisme** 900 226 226  
**Síndica de Greuges de Barcelona** 93 413 29 00  
 Ronda Sant Pau, 43-45, 3r.

**CENTRES CÍVICS I CULTURALS**

**Centre Cultural Can Fabra** 93 360 05 65  
 Segre, 24-32.  
**Centre Cívic Bon Pastor** 93 314 79 47  
 Pg. Enric Sanchis, 12.  
**Centre Cívic Trinitat Vella** 93 345 70 16  
 Foradada, 36.  
**Centre Cívic Baró de Viver** 93 345 73 93  
 Pg. de Santa Coloma, 108 bis, int.  
**Centre Cívic La Sagrera** 93 351 17 02  
 Martí Molins, 29.  
**Centre Cívic Sant Andreu** 93 311 99 53  
 Sant Andreu, 111.  
**Centre Garcilaso** 93 243 17 17  
 Juan de Garay, 116-118.  
**SAT Sant Andreu Teatre** 93 345 79 30  
 Neopàtria, 54.

**BIBLIOTEQUES**

**Bibl. Ignasi Iglésias-Can Fabra** 93 360 05 65  
 Segre, 24-32.  
**Biblioteca Garcilaso** 93 243 17 19  
 Juan de Garay, 116-118.  
**Sala de Lectura Trinitat Vella** 93 345 70 16  
 Foradada, 36.  
**Sala de Lectura Bon Pastor** 93 314 79 47  
 Pg. Enric Sanchis, 12.

**SERVEIS SOCIALS**

**Centre de Serveis Socials de Sant Andreu** 93 291 88 50  
 Paixalet, s/n.  
**C. Serveis Socials Garcilaso** 93 243 17 27  
 Juan de Garay, 116-118.  
**C. Serveis Socials Franja Besòs** 93 274 41 31  
 Estadella, 64.

**GENT GRAN**

**Casal Gent Gran Baró de Viver** 93 274 29 17  
 Pg. Santa Coloma, 104, int.  
**Casal Gent Gran Bascònia** 93 345 94 95  
 Bascònia, 42.  
**Casal de Gent Gran Bon Pastor** 93 311 57 76  
 Mollerussa, 3.  
**Casal Gent Gran La Palmera** 93 351 67 55  
 Av. Meridiana, 315.  
**Casal Gent Gran Navas** 93 433 13 44  
 Capella, 10-12.  
**Casal Gent Gran Sant Andreu** 93 311 14 11  
 Gran de Sant Andreu, 20.  
**Casal Gent Gran Trinitat Vella** 93 345 45 61  
 Madriguera, 38-42.

**ALTRES SERVEIS**

**Oficina d'informació sobre les obres de la línia 9 de metro** 93 285 71 44  
 Pl. Jardins d'Elk, 1  
**Arxiu Municipal de Districte Segadors, 2.** 93 291 69 32  
**C. de Normalització Lingüística** 93 274 03 56  
 Residència, 15.

**GUÀRDIA URBANA**

**Unitat Territorial Sant Andreu**  
 Sagrera, 179.  
**Emergències** 092  
**Tràmits (Guàrdia Urbana, 3-5)** 93 291 50 22  
**Accidents (Guàrdia Urbana, 3-5)** 93 291 50 17

**SERVEIS URGENTS**

**Telèfon únic d'emergències** 112  
**Urgències sanitàries** 061  
**Mossos d'Esquadra** 088  
**Cos Nacional de Policia** 091  
**Bombers** 080

**SALUT**

**CAP Bon Pastor** 93 345 84 49  
 Mollerussa, 1.  
**CAP Sant Andreu** 93 274 54 90  
 Av. Meridiana, 428.  
**CAP Via Barcino** 93 274 17 84  
 Via Barcino, 75.  
**CAP La Sagrera** 93 243 10 80  
 Garcilaso, 1-9.  
**Centre Salut Mental Adults** 93 340 86 54  
 Sagrera, 179, 1r.  
**C. Salut Mental Infantil i Juvenil** 93 340 86 54  
 Dos de Maig, 301.  
**CAS Garbivent** 93 340 84 58  
 Sagrera, 179.

**FARMÀCIES**

[www.farmaciesdeguardia.com](http://www.farmaciesdeguardia.com)

**L'AGENDA****Dijous 21 d'abril**  
**Victoria Abril**

A les 21.30 h. *Palau de la Música (Sant Francesc de Paula, 2)*  
 Un recorregut pel món de la bossa nova.

**Dijous 21 d'abril**  
**Ballaré nu dalt el capot**

A les 20.30 h. *Nau Ivanow (Hondures, 28)*  
 Amb Joan Vinuesa.

**Divendres 22 d'abril**  
**III Festa G.A.M.**

A les 22 h. *Centre Garcilaso (Juan de Garay, 116-118)*  
 Organitzada per l'Assemblea de Músics de Garcilaso.

**Dissabte 23 d'abril**  
**Concert d'havaneres**

A les 19 h. *C. C. La Sagrera La Barraca (Martí Molins, 29)*  
 Amb els Nois Grans de Xifré.

**Dijous 28 abril**  
**Ja ens banyarem de lluna si fa nit**

A les 20.30 h. *Nau Ivanow (Hondures, 28)*  
 Amb Ester Xargay.

**Divendres 29 d'abril**  
**Luis Eduardo Aute**

A les 21.30 h. *Palau de la Música (Sant Francesc de Paula, 2)*  
 Amb *Autorretratos*, Aute reinterpreta les seves cançons.

**Festival de Guitarra de Barcelona****Dijous 14 d'abril**  
**Tomatito Sexteto**

A les 21.30 h. *Palau de la Música (Sant Francesc de Paula, 2)*  
 Presentació d'*Aguadulce*.

**Dilluns 2 de maig**  
**Madredeus**

A les 21.30 h. *Palau de la Música (Sant Francesc de Paula, 2)*  
 Presentació del disc *Un amor infinito*.

**Dimarts 3 de maig**  
**Milton Nascimento**

A les 21.30 h. *L'Auditori (Lepant, 150)*

**Dijous 5 de maig**  
**Noa & Solis Quartet**

A les 21.30 h. *L'Auditori (Lepant, 150)*

**Divendres 6 de maig**  
**Diego el Cigala**

A les 21.30 h. *Palau de la Música (Sant Francesc de Paula, 2)*

**Divendres 22 d'abril**  
**Tallers i contes**

De 15 a 19 h. *Plaça de la Trinitat*  
 Intercanvi de llibres, manualitats.

**Dissabte 23 d'abril**  
**La llegenda de Sant Jordi**

A les 21 h. *Plaça de la Trinitat*  
 Espectacle pirotècnic a càrrec de Trinifoc.

**Dissabte 23 d'abril**  
**Sant Jordi**

De 17 a 20.30 h. *Plaça de Can Fabra*  
 Taula d'intercanvi de llibres, narració de contes, espectacle infantil interactiu fes el teu sant jordi.

**Diuenge 17 d'abril**  
**Senzillament (Coses de l'Ovidi)**

A les 18 h. *SAT (Neopàtria, 54)*  
 Amb Jordi Prat, Jordi Vidal i Toni Xuclà.

**Dilluns 18 d'abril**  
**Noel Road 25: A genius like us**

A les 19 h. *Centre Cultural Can Fabra (Segre 24-32)*  
 Dins el Projecte 9us Creadors. Obra de Carlos Be. Direcció a càrrec de Miquel García Boada. Intèrprets: Pau Miró i Joan Maria Segura.

**Dissabte 23 i diuenge 24 d'abril**  
**Opening Night Carmen**

A les 22 h i 18 h, respectivament. *SAT (Neopàtria, 54)*  
 De Julie Goell.

**Fins al 24 d'abril**  
**Tempus fugit**

*Centre Cultural de Can Fabra (Segre, 24-32)*  
 El grup fotogràfic Nièpce de Saint Víctor ens ofereix la seva reflexió al voltant del pas del temps.

**Fins al 9 d'octubre**  
**El Quixot i Barcelona**

*Saló del Tinell-Museu d'Història de la Ciutat (pl. del Rei)*  
 Sobre la visita del Quixot a la Ciutat Comtal i l'activitat de la ciutat durant els segles XVI i XVII. Comissariada per l'escriptora Carme Riera.



[www.bcn.es/publicacions](http://www.bcn.es/publicacions)  
[bcnrevistes@mail.bcn.es](mailto:bcnrevistes@mail.bcn.es)



**Una publicació de l'Ajuntament de Barcelona. Consell d'Edicions i Publicacions:** Ferran Mascarell, Enric Casas, Joaquim Balsera, Alfredo Jorge Juan, Màrius Rubert, Joan Conde, Glòria Figuerola, Joan A. Dalmau, Oriol Balaguer, Josep M. Lucchetti i José Pérez Freijo. **Director:** Enric Casas. **Director editorial:** José Pérez Freijo. **Director de continguts:** Dídac Boza. **Sotsdirector:** Joan Àngel Frigola. **Redacció:** Felícia Esquinas, Carmen Anfosso, Nuria Mahamud, Pilar Fernández, Gerard Maristany, Daniel Venteo, Pere S. Paredes, Josep Maria Contel, Joan Anton Font, Dolors Roset, Beatriu Sanchís, Carme Herrero. **Coordinació:** Andreu Parera. **Fotografia:** Rafael Escudé, Antoni Lajusticia, Pepa Álvarez, Cristina Diestro, Josep Maria Contel, Luis Clua, Julio Parralo, Manel Socias, Laura Llach, Jordi Hernández. **Disseny:** Subirà i Associats. **Maquetació i preimpresió:** Agustín Viguera, Cristina Vidal. **Edició WEB:** Miquel Navarro. **Producció:** Joan Isern i Maribel Baños. **Impressió:** Mateu Press SA. **Manipulació:** General serveis. **Distribució:** M. Àngels Alonso i Serveis de correus. **Administració:** Ascensió García Departament d'Imatge i Producció Editorial. Pg. Zona Franca, 60. 08038 Barcelona. **Dipòsit legal:** B. 29.175-1994.

# Obres de millora a carrers i places del Congrés i els Indians



Els treballs a alguns carrers van començar el mes de març.

**Pilar Fernández**

Aquestes obres de manteniment de l'espai públic es van iniciar al començament del mes de març als

carrers de Acàcies, Manigua, Francisc Tàrraga i Matanzas, i continuen aquest mes d'abril al carrer del Cardenal Tesdeschini, així com a la

plaça del Cardenal Cicognani. Totes aquestes vies tenien pràcticament les mateixes deficiències, que sobretot són l'incompliment dels criteris d'accessibilitat en voreres i guals, el deteriorament del paviment i la incorrecta senyalització horitzontal i vertical.

Tenint en compte aquest plantejament, el projecte de reforma viària preveu la substitució d'uns 111 punts de llum, la reparació de 1.173 metres quadrats de voreres, la pavimentació de 8.950 metres quadrats de calçada, la construcció de guals nous per a vianants i la

Pràcticament amb la primavera han arribat al barri del Congrés les obres de millora de l'espai públic, que afecten bàsicament els serveis viaris, però també l'enllumenat i la senyalització

renovació d'elements semafòrics malmesos.

A la primera fase de les obres, és a dir, les que van començar el mes de març, es canvien les lluminàries dels carrers. A totes les vies es renoven els guals per a vianants en mal estat i se n'afegeixen de nous. També es renoven els escocells i el mobiliari urbà que estan en males condicions. En alguns casos, s'hi faran reparacions aïllades dels panots de les voreres, però en d'altres es canviaran totalment. Es renoven els semàfors en les cruïlles, es canvien les columnes i els suports, i es reubiquen els semàfors que es troben mal situats. A totes les altres vies on es realitzen obres es millora la senyalització horitzontal i vertical.

Aquestes obres de manteniment integral es realitzaran a tots els barris del districte.



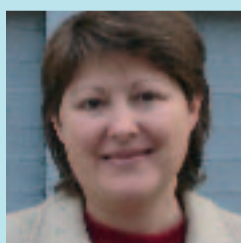
El projecte preveu substituir 111 punts de llums i la reparació de 1.173 m<sup>2</sup> de voreres

Està previst que les actuacions que s'estan fent al Congrés hagin finalitzat al començament del mes de juny.

## L'ACCESSIBILITAT, PRIORITÀRIA

Els guals per a vianants que s'estan instal·lant al barri del Congrés dins el projecte d'actuacions de manteniment integral de l'espai públic formen part d'un programa global d'accessibilitat amb el qual l'Ajuntament de Barcelona s'ha fixat que, al final del mandat, tota la ciutat sigui accessible. La creació de 8.200 nous guals per a vianants a tot el territori municipal serà l'exemple més visible de l'eliminació de barreres arquitectòniques.

## Com ho viuen veïns del barri del Congrés?



**M. Carmen Egea**  
C/ Garcilaso

*Espero que todo mejore por el bien de todos, pero tenemos tantas obras en el barrio que el ruido es insostenible, incluso por las noches. Espero que al final valga la pena.*



**Helena Penyalbert**  
C/ de la Manigua

*Ja era hora que fessin coses al barri, perquè tot estava molt deixat. A mi, les obres del metro al carrer Garcilaso no em molesten gens, i la circulació per la Meridiana és molt més fluida.*



**Isabel Beas**  
C/ de la Manigua

*Tot el que siguin obres de millora, em sembla molt bé, però que les facin bé, que no ens passi com als pobres veïns del Carmel. A mi em costa molt pujar escales, espero que tot quedi ben adaptat.*



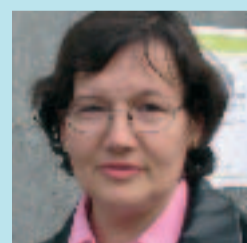
**Fernando Elcoso**  
C/ Matanzas

*Hay poco civismo y en ocasiones se arreglan las cosas, pero después las vuelven a estropear. Aquí, por las noches hay vandalismo. Espero que todo quede bien adaptado y así no tropezar con nada.*



**Pedro Simancas**  
C/ Matanzas

*Tot el que siguin obres de millora benvingudes siguin, però, la veritat, a mi les obres no em molesten gens. A més, per millorar la ciutat primer s'han de patir les obres i després gaudir-ne.*



**Luisa Cantariño**  
C/ Garcilaso

*Llevo a mis hijos al colegio cada día y es una auténtica odisea con tantas obras. Aunque adapten las aceras siempre habrá malos conductores que apapquen donde quieran sin respetar las normas.*

**ABANS I ARA****J.M. Contel**

## Les aigües de Can Serret

El proveïdor més antic d'aigües de Sant Andreu durant molts anys va ser la sèquia Comtal. Després, per raons higièniques, les canalitzacions es van fer de ferro i plom i van sorgir les primeres companyies d'aigües canalitzades. El primer propietari d'una d'aquestes companyies, Aigües Serret, va ser Joan Serret i Gambús, que tenia els pous al carrer del Segre, 3. Per dictaminar l'estat de l'aigua, el 20 de gener de 1923, en va fer una anàlisi bacteriològica amb mostres d'un pou artesià. El resultat les va classificar com a aigües molt pures i, per tant, considerades higiènicament potables pel fet de no contenir espècies patògenes. A Sant Andreu van existir altres companyies d'aigües, però la seva incidència en el proveïment al veïnat va ser escassa en benefici de les de Dos Rius i la de Serret.

**Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte, 93 291 69 32**



**Abans** Eucaliptus de Can Serret a la plaça Ramon Riera el 1924.



**Ara** Amb els anys i la construcció d'edificis, el lloc ha canviat molt.

**ENTITATS**

## Sant Andreu difon el pacte contra la violència de gènere



Fullet divulgatiu de l'Acord ciutadà contra la violència de gènere.

**A tot Barcelona són ja més de 400 les entitats que s'han compromès en l'Acord ciutadà per a una Barcelona lliure de violència vers les dones. Sant Andreu ha reforçat, en els últims mesos, la difusió d'aquest compromís**

**Beatriu Sanchís**

**A**mb motiu de la commemoració del Dia Internacional de la Dona, el passat 8 de març, el Consell de les Dones del districte ha portat a terme, durant els últims dos mesos, una campanya de difusió adreçada a totes les entitats de Sant Andreu per impulsar i revifar l'Acord ciutadà per a una Barcelona lliure de violència vers les dones. En els diferents actes i espais de participació del districte s'ha presentat l'Acord per tal que s'hi puguin subscriure més entitats de Sant Andreu. En l'actualitat, hi ha més de 400 as-

sociacions de tota la ciutat que han signat aquest pacte. L'Acord ha tingut especial èxit entre les entitats formades per la

*Les entitats formades per la gent gran han estat especialment sensibles a l'Acord.*

gent gran del districte. L'Acord ciutadà per a una Barcelona lliure de violència vers les dones es va signar l'any 2002. Es tracta d'un acord pioner a tot el país en les seves línies d'actuació. Va suposar un

avenc en la lluita contra la violència de gènere a la ciutat. Per primer cop, entitats de diferents àmbits es van comprometre, d'acord amb l'ajuntament, a fer una sèrie d'actuacions per prevenir i frenar aquesta xacra social. Un dels objectius primordials de l'Acord és aconseguir la tolerància zero a la violència que pateixen cada dia milers de dones catalanes i de tot el món tot i que queda molt per fer, s'ha de continuar treballant per prevenir i aconseguir el respecte mutu entre les persones, per trencar estereotips i per aconseguir la igualtat dins la diferència", afirma la secretària del Consell de les Dones de Barcelona, Merche Alvira.

**Més informació**

**CIRD. Av Diagonal, 233  
08033 BCN.  
Tel. 93 413 27 15**



- Ordena l'espai públic i facilita l'aparcament.
- Millora la qualitat ambiental.
- Descongestiona el centre de la ciutat.

Ajuntament de Barcelona

**010**

0,55 € cada tres min. IVA inclòs

**www.bcn.es**

Oficina de l'Àrea Verda  
Plaça Carles Pi i Sunyer, 8-10  
08002 Barcelona

**B** per Barcelona

# L'escola Joan XXIII de la Sagrera amplia la biblioteca



El centre tindrà una biblioteca i hemeroteca de 60 m<sup>2</sup> i, a més, es milloraran altres instal·lacions.

## El CEIP Joan XXIII tindrà aviat una biblioteca més àmplia gràcies a un premi del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport

P.F.

L'escola del barri de la Sagrera ja té biblioteca, però és petita, no està ben condicionada i comparteix espai amb l'aula d'informàtica. Al final del curs actual, a tot estirar, i gràcies a un tercer premi aconseguit amb un projecte presentat per l'escola a una convocatòria del Ministeri d'Educació i Ciència (MEC), el centre disposarà d'un espai de gairebé 60 metres quadrats destinat a biblioteca i hemeroteca amb ordinadors de consulta i un horari de funcionament més ampli que l'escolar. El projecte –elaborat per un grup de professors–, que va resultar ser un dels nou guanyadors del Concurs nacional de projectes i idees per a millores i renovació de biblioteques dels centres escolars 2004 del MEC, incidia en el foment de la lectura i en la

llengua, una matèria en la qual el Joan XXIII treballa molt a fons, potser perquè és una escola amb un percentatge d'alumnes immigrants molt alt. "Fem classes de llengua reduïdes. Les treballem a partir de metodologies diferents i el que pretenem és

### Aquest mes d'abril s'inaugura un nou menjador i una nova cuina

que els infants busquin la informació, perquè la llengua es treballa per l'ús", afirma Núria Casadellà, una de les responsables del projecte.

La recerca d'informació serà més fàcil per als alumnes quan tinguin al seu abast els nous ordinadors i l'hemeroteca. Els 20.000 euros amb què és dotada la beca es repartiran a parts iguals entre el

condicionament de tota la infraestructura de l'aula, l'adquisició dels fons bibliogràfics i la contractació d'una persona que s'ocupi de l'equipament. La biblioteca funcionarà de dilluns a dijous de 9 a 18.30 hores i els divendres, de 9 a 17 hores. Tindrà dos apartats ben diferenciats: el racó del conte, per als més petits, que tindrà coixins i elements decoratius i la part per a la resta d'escolars, que tindrà dues taules i quatre ordinadors.

El CEIP Joan XXIII té un altre motiu de celebració, perquè aquest mes d'abril inaugura un menjador i una cuina nous. Amb la reforma portada a terme, no només s'han modernitzat unes instal·lacions que ja estaven en molt males condicions, sinó també la mateixa funció del servei del menjador. A partir d'ara es buscarà que els nens i nenes siguin més independents, de manera que ells mateixos aniran a buscar el menjar amb una safata.

## → NOTÍCIES

### II Trobada de Penyes Barcelonistes

Barcelona acull per segon any consecutiu la Trobada de Penyes Barcelonistes de la Ciutat. Si la primera Trobada es va fer a Nou Barris, enguany es fa a Sant Andreu. L'escenari de la festa ludicoesportiva, que tindrà lloc el dia 16 d'abril al llarg de tot el matí, serà a l'emblemàtic Centre Cultural de Can Fabra. La trobada permetrà reunir i posar en comú les opinions i les darreres novetats sobre el FCB.

### Festes de la Primavera a la Sagrera

La Festa de la Primavera de la Sagrera aplega esforços entre el districte i les entitats del barri de la Sagrera. Hi haurà un ampli ventall d'activitats, com el tradicional desplegament de la pancarta en *rappel* pel campanar de l'església de Crist Rei. Les activitats es faran a diferents punts del barri els dies 6, 7 i 8 de maig. Uns dies més tard, del 14 al 22, se celebrarà la Festa Major de Navas.

### Espectacles del Sant Andreu Teatre

Durant aquest mes, el Sant Andreu Teatre ofereix un ampli ventall de propostes, com ara les actuacions del 17 d'abril de Jordi Prat, Jordi Vidal i Toni Xuclà, que presenten l'obra "Senzillament (Coses de l'Ovidi)". Uns dies més tard, el 23 d'abril, arribarà l'actuació de Julie Goell, que presentarà *Opening Night Carmen*. El preu d'aquests dos espectacles serà de 12 euros. El SAT ha acollit el festival Dansat (foto) les últimes setmanes.



### Viver de projectes al Centre Garcilaso

El Centre Garcilaso ofereix un servei de suport global per a la programació i el desenvolupament de projectes sense ànim de lucre. Han de ser iniciatives que promoguin la participació en els barris, la solidaritat i la cooperació. El viver està adreçat a les associacions juvenils i grups de joves de la ciutat i, de manera especial als del districte de Sant Andreu. Per a més informació: Centre Garcilaso: 93 243 17 17.

## Es prepara la 5a Mostra d'Entitats de Sant Andreu



Imatge de l'última Mostra d'Entitats, ara fa dos anys.

Dos anys després de l'edició anterior, torna la Mostra d'Entitats del districte. La Mostra és una oportunitat per donar a conèixer als veïns el que fan les associacions de Sant Andreu. Cada entitat ofereix informació relacionada amb la seva tasca quotidiana, ensenya la seva producció o fa participar els veïns en les seves activitats. Així s'acosten als visitants durant els tres dies de fira.

La cinquena edició de la Mostra d'Entitats de Sant Andreu tindrà lloc els dies 27, 28 i 29 de maig, i aplegarà tot el teixit associatiu dels diferents barris del districte: Baró de Viver, Bon Pastor, Congrés, Navas, Sagrera, Sant Andreu i Trinitat Vella.

L'escenari serà el Parc de la Pegaso. Aquest espai serà, durant tres dies, el punt de trobada on es desenvoluparan activitats culturals, cíviques i

esportives. Entre els actes programats, destaquen els tallers cívics, les cercaviles, la mostra de cant coral, el despertar trabucaire, la dansa i el teatre, entre d'altres.

Per accedir a la Mostra d'Entitats hi ha diverses combinacions de transport públic: Línia 1 del metro; Sant Andreu-Arenal de RENFE, i els autobusos N9, B20, 74, N3, 11, 34, 36, B22, 12 i 126 (bus de barri).

**SERVEI PÚBLIC****Oberta la inscripció per a les vacances d'estiu**

Les activitats van adreçades a infants i joves fins a 17 anys.

**N.M.**

Un cop més s'acosta l'estiu i l'Ajuntament, en col·laboració amb entitats de lleure, posa a disposició dels nois i noies de fins a 17 anys activitats per gaudir de les vacances a un preu assequible. Per als qui es queden a ciutat, l'oferta inclou els casals d'estiu, que tenen lloc a escoles, casals, centres cívics, etc. i s'adrecen a infants de fins a 14 anys; els casals esportius (de 6 a 14 anys), i els Campus Olímpia, que es fan en torns de 5 o 10 dies a les instal·lacions esportives municipals. Hi ha diferents modalitats: el precampus (de 3 a 7 anys); el campus poliesportiu (de 8 a 16 anys); l'específic (de 8 a 16 anys), amb un esport preferent i altres complementaris; el de natura, que durant la segona setmana es trasllada al medi rural, i l'especial, adreçat a infants amb algun tipus de discapacitat psíquica.

Els qui s'estimin més aga-

far la motxilla i conuiu amb joves de la mateixa edat tenen una bona oferta de colònies, camps i rutes fora de la ciutat; el període d'inscripció comença el 30 d'abril i cal adreçar-se a cada entitat organitzadora. En aquelles instal·lacions on es preveu molta demanda es farà un sorteig previ per determinar l'ordre d'inscripció. Cal recollir número a la instal·lació corresponent del 16 al 26 d'abril, ambdós inclosos. L'Ajuntament també atorgarà ajuts econòmics a famílies amb dificultats econòmiques, amb un límit de 7.182 euros d'ingressos bruts anuals per a cada membre de la unitat familiar. El període de sol·licitud és del 30 d'abril al 21 de maig i la llista de beneficiaris sortirà el 6 de juny.

**Més informació:**  
**OAC (plaça Orfila, 1)**  
**www.bcn.es**

**EQUIPAMENTS****7 de Teatre posa a l'abast de tothom la formació escènica**

7 de Teatre és un projecte que va néixer fa dos anys amb l'objectiu de potenciar la formació escènica mitjançant tallers intensius

**Pilar Fernández**

Un total de 132 persones han après alguna cosa sobre el teatre i les arts escèniques en general en la segona i darrera edició de 7 de Teatre. Aquesta iniciativa, que es desenvolupa al llarg de set dies, durant el mes de febrer, consisteix en la celebració de tallers de formació sobre les arts escèniques per a dos tipus de públic ben diferenciats.

D'una banda, s'organitzen activitats formatives per a joves estudiants dels set instituts públics i un de concer-

*És un projecte que el Districte va encarregar a l'associació teatral La Jarra Azul*

tat que hi ha al districte de Sant Andreu. El curs es tanca amb la celebració d'un espectacle relacionat amb la matèria que han pogut aprendre i amb l'assistència d'una representació al saT. En la darrera edició, que va



Durant set dies es fan tallers sobre arts escèniques.

estar dedicada a l'humor, el taller va treballar la Commedia dell'arte. Hi van participar 107 joves.

Després hi ha els tallers oberts, dirigits especialment a grups de teatre locals, però també oberts al públic en general de tota la ciutat que està interessat en el món de l'escena. Els professors són professionals reconeguts en la seva matèria. Aquest any, els tallers s'han centrat en els pallassos i la producció escènica. Si finalment hi ha una tercera edició, probablement s'hi treballarà la dansa. 25 persones entre 20 i 40 anys van participar-hi. Dues

van fer dos cursos alhora. Algunes repetien de l'any anterior.

7 de Teatre és un projecte que el Districte de Sant Andreu, que vol donar un impuls als temes culturals, va encarregar a l'associació teatral La Jarra Azul, una entitat amb anys d'experiència en l'organització de la Mostra d'Arts Escèniques de Bon Pastor i que té altres projectes en marxa a la resta de la ciutat de Barcelona.

**Més informació**  
**La Jarra Azul**  
**Tel. 93 345 22 53**  
**www.xarxabcn.net@jarraazul**

**EL TAULELL**

**Joan Anton Font**

**Una aposta decidida per recuperar les arts tradicionals del fil**

Mostrador de la merceria, amb la seva varietat d'articles.

La merceria Perelló ha sabut guanyar-se la confiança del barri al llarg de tres generacions. La va fundar l'any 1923 Montserrat Cura, abans de casar-se amb Ramon Perelló, de qui l'establiment va agafar el nom. Avui hi trobem la Conxita i el seu fill Ramon, segona i tercera generació respectivament. L'experiència familiar en merceria clàssica, labors i gèneres de punt va fer que l'any 2000 l'Associació Empresarial de la Merceria i la Fornitura i el Gremi de

Merceria al Detall de Catalunya li atorguessin el distintiu de Merceria amb accent de qualitat. L'any 1998, l'Associació de Comerciants de Sant Andreu li va concedir el guardó pels 75 anys de trajectòria comercial, i el 2001 l'Ajuntament de Barcelona la va declarar Comerç de l'any. És més que una merceria: fan cursos monogràfics, exposicions, concursos i disposen d'un club de labors a través d'Internet.

**Merceria Perelló / c/ Gran de Sant Andreu, 261**

## POLIESPORTIU

# Èxit de participació a la XV edició de la Mitja Marató de Barcelona

La prova, pels carrers de Barcelona, ha estat dissenyada per realitzar una cursa ràpida i fàcil, amb un circuit que recorre llocs emblemàtics

Pere S. Paredes

**G**ran èxit de participació a la XV edició de la Mitja Marató de Barcelona, que es va córrer el passat 6 de març amb un circuit per bona part dels carrers de Barcelona. Amb el tret de sortida donat per Pere Alcober, regidor d'Esports de l'Ajuntament de Barcelona, uns 2.000 participants van començar aquesta cursa urbana de mig fons que va permetre als atletes inscrits córrer per llocs tan emblemàtics de la ciutat com el Front Marítim, la Gran Via de les Corts Catalanes, l'avinguda Diagonal o les Rambla, entre d'altres.



Pedro Díaz, corredor de Sant Andreu.



Uns 2.000 atletes van córrer per Barcelona el 6 de març.

El temps també va fer costat a l'organització i als participants, i amb un dia assolellat, esplèndid i amb molt bona temperatura per a la pràctica de l'atletisme, els 21.097 metres de la Mitja Marató van ser un veritable passeig.

Passeig per al kenyà Edwin Kibet i per a la donostiarra Isabel Eixmendi, guanyadors respectivament en categories masculina i femenina. El primer lloc per als participants amb cadires de rodes el va aconseguir Roger Puigbó.

Pedro Díaz, de 31 anys, veí del barri de Sant Andreu, es va plantejar l'objectiu "d'acabar la carrera. No puc pensar en res més perquè córrer els 21 quilòmetres és dur. No sóc professional i no sé com, ni en quant de temps l'acabaré".

Per a Díaz, que té l'atletisme com un hobby, els moments anteriors a la sortida els va afrontar amb molta tranquil·litat, ja que encara que no

és un atleta consumat: "corro un parell de curses urbanes a l'any". I per a Antonio Villegas, de 37 anys, també de Sant Andreu i que tampoc mai havia corregut una cursa tan llarga, "el millor de la Mitja Marató és el bon ambient que et

*El kenyà Kibet i la donostiarra Eixmendi, guanyadors de la Mitja Marató de Barcelona.*

trobes per tot el recorregut, no només entre els companys, sinó també amb el públic tant a la sortida com a la arribada".

Amb un dels lemes d'aquesta XV edició de la Mitja Marató de Barcelona, "Córrer no fa malbé la capa d'ozó", els organitzadors es van proposar promoure l'atletisme com un dels millors i més complets esports que es poden practicar.

## MULTIMÈDIA

## TELEVISIÓ

**BTV Informatiu Sant Andreu**

Cada dimarts a les 13.45 h  
A partir del 26 d'abril, cada dimarts a les 10.45 h: VIU EL BARRI.

## RÀDIO

**Districte 9 Ràdio - 100.4 FM**

Pg. Enric Sanchís, 12. Tel. 93 278 24 04

**Ràdio Trinitat Vella - 91.6 FM**

www.rtv-fm.com

**COM Ràdio - 91.0 FM****Freqüència Barcelona**

BCN (de dilluns a divendres, de 13 a 14 h.).  
L'espai d'informació local de Barcelona

## PUBLICACIONS

**Ciutat Nord**

Ganduxer, 5-15, esc. A, 6è 3a  
Tel. 93 202 30 21

**Sant Andreu Cap a Peus**

Balari i Jubany, 14. Tel. 93 345 96 98

**Tot Sagrera**

Martí Molins, 29. Tel. 93 408 13 34

**La Nova Veu de Sant Andreu**

De l'AV de Sant Andreu Sud  
Tel. 93 346 72 03

## INTERNET

**Veïns del barri de Navas on-line**

L'Associació de Veïns del Barri de Navas defineix la seva pàgina web com un lloc de trobada i d'informació per a tothom.

S'expliquen els projectes, campanyes i reivindicacions de l'associació i s'inclou informació sobre les activitats i serveis que ofereix l'entitat (tallers de pintura, confecció, balls de saló, etc.)

[www.xarxabcn.net/avnavas](http://www.xarxabcn.net/avnavas)

**Teatralnet: tot el teatre de Barcelona**

És una revista digital d'arts escèniques independent, fundada l'any 1997, que no té vinculació a grups o empreses teatrals. Inclou la cartellera de Barcelona i l'àrea metropolitana, notícies, reportatges i també seccions de crítica i informació de serveis per a gent del teatre, ja siguin companyies professionals o amateurs.

[www.teatral.net](http://www.teatral.net)



**ENTREVISTA****Paulina Torres**, presidenta de l'associació El Caliu i karateca

# “La vida és una espelmeta que es va consumint, però la flama és sempre la mateixa”

Presidenta d'El Caliu des de fa divuit anys (“no s'hi presenta ningú més”), Paulina Torres ha fet d'aquesta associació un punt de trobada per a gent de 50 a 65 anys que vol mantenir-se activa i viure plenament.



**Felicia Esquinas**

## Què és El Caliu?

Es va crear, fa divuit anys, amb l'objectiu de fer un pont cap a la jubilació. Mentalitzar la gent, la qual llavors estava menys mentalitzada que ara, perquè s'apropa una etapa en la qual deixem de treballar i hem d'organitzar-nos, tenir una autonomia i dir: “Jo vaig al Caliu, faig una activitat, hi col·laboro i tinc una part de la meua vida plena”. L'aspiració de l'associació era que tota persona que hi entrés tingués alguna cosa a fer, ja fos per donar o per rebre. Si ve algú que sap pintar a l'oli, doncs pot ensenyar-ne. I així hem anat fent.

## I què fan?

Si haguessis arribat una mica abans, hauries vist noranta persones ballant country. Fem teatre, tenim una coral, fem classes de francès, anglès, català, ioga, tai-txi, karate... El nostre va ser el primer grup de gent gran d'Espanya que feia karate.

Jo també sóc karateca. Ningú té pretensions de treure un títol, però ens distreiem.

## Té èxit el karate?

Sí. Tenim trofeus i tot. Ara deuen haver-hi una vintena d'alumnes perquè, a veure, és una activitat que espanta la gent. Hom pensa que anem a trencar rajoles amb la mà. Que també ho fem, eh? Jo n'he arribat a trencar quatre, amb la mà. I fem uns bons cops de peu.

## Com va sorgir la idea de fer aquests cursos?

Fa uns vuit anys va entrar al Caliu Petri del Olmo, que va ser la primera dona karateca de Catalunya. Quan m'ho va dir, vaig pensar: “Doncs podem fer karate”. Al principi la gent es va espantar, però vam començar i ens va agradar, perquè... Jo no sé si tu, a casa teva, pots cridar. Pots fer-ho? No, perquè vindrà el veí i et preguntarà què et passa. Doncs aquí fas uns crits que et quedes... Fas: Iaaa! Iaaa! El cop aquest, de geni, que és el que treus fora.

## Sona alliberador.

Un dia, jo vaig tenir un problema amb La Caixa. Em van cobrar



Paulina pensa que no s'hauria d'envellir mai.

80.000 pessetes, me'n recordo, i vaig venir amb un mal humor... I la Petri em diu: “Però, què et passa?”. I li dic: “Estic enfadada amb mi mateixa, perquè la lletra petita no la llegeixes i em cobren això”. I la Petri

*“El nostre lema és viure l'ara. Vivim i ja veurem què passa més tard”*

m'agafa així i em diu: “Comença, dona cops a la mà”. I va funcionar.

## Com es veu la vida a partir dels seixanta?

De tornada. I als seixanta, encara no tant. Jo parlo ja des dels setanta-tres anys. A la nostra edat som un carregament de problemes. Quan sou joves, teniu problemes, però a la mida de l'anada. I nosaltres no tenim unes esperances de joventut d'anys. De vegades penses: Què em falta per viure? Per viure, eh?, no per morir. Vuit, deu anys?

D'aquí a deu anys, qui em manarà? Seré la mateixa d'ara?

## Això no ho sap ningú.

Una persona de vuitanta anys, o noranta, que es valgui per si mateixa, és una excepció. Com has de mirar la vida? Doncs vius l'ara, no l'avui. Estic parlant amb tu tranquil·lament, i aquest ara l'estic passant molt bé. El nostre lema és aquest. Viure l'ara. L'ara. L'ara, el tenim, el vivim. I ja veurem què passa d'aquí a una estona.

## Què és envellir?

És un pecat, no hauríem d'envellir mai. A mi m'agradaria viure els anys que toqués, però sense ser vella.

## També deu tenir coses positives.

És clar, són els anys viscuts amb experiència. Vius molt la vida, la tens plena, si gràcies a Déu tens salut. Has criat uns fills, tens la satisfacció d'haver-ho fet més bé o més malament. Però anem de tornada. Hem fet una vida, però en gaudim, d'aquesta vida. I d'una manera o una altra penses que un dia te l'arrencaran. La vida és com una espelmeta. L'espelmeta es va consumint, però la flama és la mateixa... Ai, nena, em sembla que m'estic passant!



## HI HA UN SEMÀFOR AVARIAT?

### Truca al Telèfon del Civisme

Si veus un contenidor ple, o un terra fos, o una creença d'arbre caiguda. Si creus que cal repintar el pas de vianants de davant de l'escola, o has vist un semàfor espatllat. Si vols que et passem a recollir un trasto vell...truca al nou telèfon gratuït de civisme.

Ser civíc no costa res.

**900 226 226**  
el telèfon del civisme